

باسمه تعالی

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان

آزمون هماهنگ استانی پیش نوبت دوم درس عربی 3

مشخصات دانش آموز	مشخصات امتحان	زمان امتحان
شماره ی کارت:	درس: عربی 3	ساعت: 8 صبح
نام:	رشته: ادبیات و علوم انسانی	روز و تاریخ: یکشنبه ۹۸/۲/۸ مهر آموزشگاه
نام خانوادگی:	پایه: دوازدهم	مدت پاسخگویی: 70 دقیقه

توجه: این آزمون شامل 4 صفحه و 16 سؤال می باشد.

ردیف	سؤال	نمره
1	ترجم الکلمات الّتی تحتها خطّ. 1. ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ...﴾ 2. تَلَوْتُ الْهَوَاءَ الَّذِي يُسَبِّبُ أَمْطَارًا حَمِضِيَّةً. 3. لَاحِظَ الْمَزَارِعَ أَنَّ عِدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا. 4. وَانْرُ عَقْلِي وَ قَلْبِي بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ.	1
2	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. غلا / ضاق / الداء / الولد / رخص / المرض = ≠	0.5
3	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى. اليافع □ الشاب □ الأمد □ الوعاء □	0.25
4	عَيْنِ الْمَفْرَدِ مَعَ جَمْعِهِ. حفلة، محافل / صفحة، صحف / فريسة، فرائس / أكبر، كبار	0.25
5	ترجم هذه الجمل. 1— أَيْ خَلَلَ فِي نِظَامِ الطَّبِيعَةِ يُؤَدِّي إِلَى تَخْرِيْبِهَا وَ مَوْتٍ مِنْ فِيهَا. 0.75 2— لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ. 0.5 3— كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِلَّا الْأَدَبَ. / 0.5 4— نَدِمَ الرَّجُلُ وَ أَخَذَ يَدَ بِنْتِهِ وَ قَبَّلَهَا، وَ اجْلَسَهَا عِنْدَهُ. 0.75 5— غَرَسَ الْآخَرُونَ أَشْجَارًا، فَنَحْنُ أَكَلْنَا مِنْ ثَمَارِهَا وَنَحْنُ نَغْرِسُ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثَمَارِهَا الْآخَرُونَ. 1. 6— تِسْعَةٌ زَائِدٌ أَرْبَعَةٌ يُسَاوِي ثَلَاثَةَ عَشَرَ.. 0.5	7.5

ادامه ی سؤالات در صفحه ی بعد

	<p>7- لَيْتَنِي أُشَاهِدُ جَمِيعَ مُدُنِ بِلَادِي! 0.5</p> <p>8- اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ اسْتِغْفَارًا. 0.5</p> <p>9- فاصبر صبراً جميلاً. 0.5</p> <p>10- أُشَاهِدُ قَاسِمًا وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ 0.5</p> <p>11- رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ 0.5</p> <p>12. يَا خَيْرَ الْغَافِرِينَ. 0.5</p> <p>13- لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ. 0.5</p>	
0.5	<p>انتخب الترجمة الصحيحة.</p> <p>1- اسْتَفْبِحَ مِنْ نَفْسِكَ مَا تَسْتَفْبِحُهُ مِنْ غَيْرِكَ.</p> <p>أ) آنچه را خودت استفاده می کنی بگذار غیر خودت [هم] استفاده کند. □</p> <p>ب) آنچه را برای غیر خودت زشت می داری برای خودت [هم] زشت بدار. □</p> <p>2- إِنَّ لِكُلِّ مَأْمُومٍ إِمَامًا يَقْتَدِي بِهِ وَيَسْتَضِيءُ بِنُورِ عِلْمِهِ.</p> <p>أ) هر رهروی پیشوایی دارد که از او پیروی می کند و از نور دانشش روشنی می جوید. □</p> <p>ب) هر شخصی امامی دارد که از باید از او پیروی کند و از نور علمش روشنی جوید. □</p>	6
1	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>بَعْضُ الطُّيُورِ قَدْ تَلَجَّأَ إِلَى حَيْلٍ لَطْرَدَ مُفْتَرِسَهَا عَنْ عَشِهَا، وَمِنْ هَذِهِ الْحَيْلِ أَنَّ أَحَدَ الطُّيُورِ حِينَ يَرَى حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا قَرِيبًا مِنْ عَشِّهِ، يَنْظَاهِرُ أَمَامَهُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ، فَيَتَّبِعُ الْحَيَوَانَ الْمَفْتَرِسَ هَذِهِ الْفَرِيسَةَ، وَيَبْتَعِدُ عَنِ الْعَشِّ كَثِيرًا. وَعِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ وَابْتِعَادِهِ مِنْ عَشِّهِ وَإِقْظَاذِ حَيَاةِ فَرَاخِهِ مِنَ الْمَوْتِ يَطِيرُ بَعْتَةً.</p> <p>7 برخی پرندگان برای1..... شکارچی شان از لانه شان به چاره اندیشی پناه می برند(چاره جویی می کنند). از جمله این چاره اندیشی ها این است که هنگامی که یکی از این پرنده ها جانوری درنده نزدیک لانه اش2.....، روبه رویش وانمود می کند که3..... شکسته است، در نتیجه جانور درنده او را تعقیب می کند و از لانه، بسیار4..... و وقتی پرنده از نیرنگ زدن به دشمن و دور کردنش از لانه اش و نجات دادن زندگی جوجه هایش مطمئن می شود، ناگهان پرواز می کند .</p>	7
1.5	<p>تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (انظر إلى ترجمة الأفعال ، أسفل السؤال)</p> <p>8 1- وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبُونَ اللَّهَ. 2- لَيْتَهُ يُغْفِرُ الذُّنُوبَ!</p>	8

	<p>3- لَعَلَّ حَمِيداً يُسَافِرُ .</p> <p>4- مَنْ يَدْرُسُ يَنْجَحُ .</p> <p>5- لَا تَظْلِمِ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ .</p> <p>6- صَدِيقِي لَمْ يَقْبَلْ كَلَامِي .</p> <p>سَبَّ: دشنام داد / عَفَرَ: آمرزید / سَافَرَ: سفر کرد / دَرَسَ: درس خوان / ظَلَمَ: ظلم کرد / قَبِلَ: پذیرفت</p>	
0.5	<p>عَيْنِ الْفِعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ.</p> <p>1- يا طالبات، رجاء؛ من المدرسة. لا تخرجوا □ لا تخرجون □ لا تخرجن □</p> <p>2- انتم أمس. سافرتم □ تسافرون □ سوف تسافرون □</p>	9
3.25	<p>عَيْنِ الْمَحَلِّ الْاِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ، فِي مَا يَلِي.</p> <p>كُلِّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ. اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا. وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَاَنْتُمْ الْاَعْلَوْنَ. لاجِهَادِ كَجِهَادِ النَّفْسِ. وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي الْمَصْنَعِ مُبْتَسِمًا. لَيْتَ فَصَلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلَدِنَا. كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا. يا صَدِيقِي! اصْبَحِ الدَّرْسُ سَهْلًا. سَمِعَ صَوْتٌ مِنْ دَاخِلِ الْغَايَةِ.</p>	10
0.25	<p>عَيْنِ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا اسْلُوبُ الْحَصْرِ.</p> <p>(1) ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ﴾</p> <p>(2) قَرَأْتُ الْكِتَابَ إِلَّا مَصَادِرَهُ.</p> <p>(3) مَا طَالَعْتُ أَمْسٍ كُنْتِي إِلَّا كِتَابَ الْعَرَبِيَّةِ.</p>	11
0.5	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْاِعْرَابِ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ. تَذَهَبُ الْمُعَلِّمَةُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.</p> <p>(1) الْمُعَلِّمَةُ:</p> <p>أ) اسْمُ مَفْعُولٍ، مَعْرَفٌ بِالْعِلْمِيَّةِ، مَبْنِيٌّ / مَفْعُولٌ وَمَنْصُوبٌ وَالْجُمْلَةُ اسْمِيَّةٌ □</p> <p>ب) اسْمُ فَاعِلٍ، مُفْرَدٌ، مُؤنَّثٌ، مَعْرَفٌ بِالْأَلِّ، مَعْرَبٌ / فَاعِلٌ وَمَرْفُوعٌ وَالْجُمْلَةُ فِعْلِيَّةٌ □</p> <p>(2) الْمَكْتَبَةُ:</p> <p>أ) اسْمُ مَكَانٍ، مُفْرَدٌ، مُؤنَّثٌ، مَعْرَفٌ بِالْأَلِّ / مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرٍّ (إِلَى الْمَكْتَبَةِ: جَارٌ وَمَجْرُورٌ) □</p> <p>ب) اسْمُ تَفْضِيلٍ، مُفْرَدٌ، مَعْرَفَةٌ، مَعْرَبٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ وَمَجْرُورٌ □</p>	12
1	<p>عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ وَاسْمِ الْمُبَالَغَةِ وَاسْمِ التَّفْضِيلِ فِي مَا يَلِي. (4 أَسْمَاء)</p> <p>1- الْمُخْتَرَعَاتُ الْحَدِيثَةُ سَاعَدَتِ الْبَشَرَ.</p> <p>2- إِنَّ اللَّهَ سَتَّارُ الْعُيُوبِ.</p> <p>3- وَقَعَتِ الشِّيمَاءُ أُسَيْرَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ.</p> <p>4- لَأَفْقَرُ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ وَلَا عِبَادَةَ مِثْلَ التَّفَكُّرِ.</p>	13

ادامه ی سؤالات در صفحه ی بعد

0.5	<p>عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ. (صحيح: ص) / (غلط: غ)</p> <p>1— كان أنوشروان أحد ملوك إيران قبل مئة سنة.</p> <p>2— كان النبي (ص) يُحبُّ الأطفال.</p>	14
1	<p>اقرأ النصَّ التالي؛ ثمَّ أجبْ عنِ الاسئلةِ التالية.</p> <p>الكلمات الجديدة: باض - تخم گذاشت / عُش: لانه / بيض: تخم / رجل: پا / تلقى: دریافت کرد / غادر: ترک کرد</p> <p>الكوكو طائر لا يبني عشاً. وعندما تريد أنثاه أن تبيض، تذهب إلى عش طائر آخر ليس فيه صاحبه؛ وتقذف بيضة واحدة منه خارج العش؛ ثم تبيض مكانها، وتخرج بسرعة. تكرر هذا العمل عدة مرات في كل موسم. يأتي الطائر المسكين صاحب العش، فلا يلاحظ وجود بيضة كبيرة مختلفة اللون بين بيوضه. فيرقد عليها إلى أن تخرج الفراخ. أول ما يفعله فرخ الكوكو هو دفع سائر الفراخ والبيوض بجناحيه ورجليه القويتين خارج العش. فتسقط على الأرض وتموت حتى يبقى وحده ليتلقى كل الغذاء. صاحباً هذا العش يظن أن ابنهما. فيطعمانه حتى يكبر و يغادر العش. ولا يلتفتان إلى فراخهما الموتى أسفل العش.</p> <p>أ) أين تبيض أنثى الكوكو؟ ب) ماذا يفعل صاحب العش عندما يظن أن الفرخ ابنهما؟ ج) به يدفع فرخ الكوكو سائر الفراخ والبيوض؟ د) ما هي عاقبة الفراخ التي تسقط من عشها؟</p>	15
0.5	<p>أجب حسب الصورة.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>1) كم طفلاً في الصورة؟ (اكتب بالحروف) 2) ما مهنة هذا الرجل؟</p>	16
20	جمع	

نرجو لكم التوفيق و النجاح

باسمه تعالی
وزارت آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان
آزمون هماهنگ استانی پیش نوبت دوم درس عربی 3
(پاسخنامه)

مشخصات دانش آموز	مشخصات امتحان	زمان امتحان
شماره ی کارت:	درس: عربی 3	ساعت: 8 صبح
نام:	رشته: ادبیات و علوم انسانی	روز و تاریخ: یکشنبه ۱۹۸/۲/۸
نام خانوادگی:	پایه: دوازدهم	مدت پاسخگویی: 70 دقیقه

توجه: این آزمون شامل 4 صفحه و 16 سؤال می باشد.

ردیف	سؤال	نمره
1	1)..... 2)..... 3)..... 4).....	1
2 = ≠	0.5
3	0.25
4/.....	0.25
5	1).....	7.5
	2).....	
	3).....	
	4).....	
	5).....	
	6).....	
	7).....	
	8).....	
	9).....	
	10).....	
	11).....	
	12).....	
	13).....	

0.5	() -2 () -1	6
1(4)(3)(2)(1)	7
1.5(3)(2)(1)(6)(5)(4)	8
0.5(2)(1)	9
3.25	كلّ : وَجَه : ذِكْرًا : انتم الأعلون : جِهَاد : النَّفْس : الشَّابُّ : مُبْتَسِمًا : طَوِيلٌ : تَكْلِيمًا : / صَدِيق : سهلاً : صَوْتُ :	10
0.25	جملة رقم: ()	11
0.5	() (1) () (2)	12
1	اسم الفاعل: () اسم المفعول: () اسم المبالغة: () اسم التفضيل: ()	13
0.5	() -2 () -1	14
1	أ) ب) ج) د)	15
0.5(2)(1)	16
20	جمع	

نرجو لكم التوفيق و النجاح

باسمه تعالی
وزارت آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان

راهنمای تصحیح هماهنگ استانی پیش نوبت دوم درس عربی 3

راهنمای تصحیح	مشخصات دانش آموز	مشخصات امتحان	زمان امتحان
	شماره ی کارت:	درس: عربی 3	ساعت: 8 صبح
	نام:	رشته: ادبیات و علوم انسانی	روز و تاریخ: یکشنبه 1398 /02/08
	نام خانوادگی:	پایه: دوازدهم	مدت پاسخگویی: 70 دقیقه

ردیف	سؤال	نمره
1	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ (1). سست نشوید 2. آلودگی 3. جوجه ها 4. روشن کن)	1
2	اُكْتُبْ فِي الْفُرَاقِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَالْكََلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (الداء = المرَض / غَلا ≠ رَحُص)	0.5
3	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى. (الوعاء)	0.25
4	عَيِّنِ الْمَفْرَدَ مَعَ جَمْعِهِ. فَرِيسَةٌ، فَرَائِسُ	0.25
5	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ. 1— هرگونه ناهماهنگی در نظم طبیعت، به ویران سازی اش و مرگ هرکس در آن است منجر می شود . 0.75 2— آنچه را دوست نداری به تو گفته شود، نگو. 0.5 3— هر چیزی ارزان می شود جز ادب. 0.5 4—مرد پیشیمان شد ودست دخترش را گرفت و آن را بوسید و او را نزد خودش نشانده. 0.75 5— دیگران درختانی کاشتند، و ما از میوه های آنها خوردیم وما درختانی را می کاریم تا دیگران، از میوه های آنها بخورند. 1 6— نُهْ به اضافه چهار مساوی است با سیزده. 0.5 7— کاش همه شهرهای کشورم را ببینم! 0.5 8— از خدا بی گمان آمرزش خواستم. 0.5 9— به زیبایی صبر کن. 0.5 10— قاسم را می بینم در حالی که میان دو درخت نشسته است. 0.5 11— پروردگارا، مرا برپادارنده نماز قرار ده. 0.5	7.5

	12. ای بهترین آموزندگان. 0.5	
	13- هیچ خیری در سخنی نیست، مگر با عمل . 0.5	
0.5	انتخبِ التَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةَ. 1- ب 2- أ	6
1	كَمَّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. (1) دور کردن (2) می بیند (3) بالش (4) دور می شود	7
1.5	تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: 1- دشنام ندهید 2- پیامزد 3- سفر کند 4- درس بخواند 5- به تو ظلم شود 6- نپذیرفت	8
0.5	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاعِ. 1- لا تَخْرُجَنَّ 2- سافَرتَم	9
3.25	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْاِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ، فِي مَا يَلِي. كَلٌّ: مبتدا، مرفوع/ وَجْهٌ: مُسْتَثْنَى، منصوب/ ذَكَرًا: مفعول مطلق نوعی، منصوب/ انْتَمِ الْأَعْلُونَ: حال/ جِهَادٌ: اسم لا نفی جنس/ النَّفْسُ: مضاف اليه، مجرور/ الشَّابُّ: صفت، مرفوع/ مُبْتَسِمًا: حال، منصوب/ طَوِيلٌ: خبر لیت، مرفوع/ تَكْلِيمًا: مفعول مطلق تأکیدی، منصوب/ صَدِيقٌ: منادی/ سَهْلًا: خبر اصْبَحَ، منصوب/ صَوْتُ: نائب فاعل، مرفوع	10
0.25	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي فِيهَا أُسْلُوبُ الْحَصْرِ. (1) ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ﴾	11
0.5	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْاِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ اِلَيْهِ بِخَطِّ. تَذَهَبُ الْمُعَلِّمَةُ اِلَى الْمَكْتَبَةِ. الْمُعَلِّمَةُ: (ب) الْمَكْتَبَةُ: (أ)	12
1	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ وَاسْمَ الْمُبَالَغَةِ وَاسْمَ التَّفْضِيلِ فِي مَا يَلِي. (4 أسماء) 1- الْمُخْتَرَعَاتُ: اسْمُ الْمَفْعُولِ. 2- سَنَارٌ: اسْمُ الْمُبَالَغَةِ 3- الْمُسْلِمِينَ: اسْمُ الْفَاعِلِ 4- أَشَدُّ: اسْمُ التَّفْضِيلِ	13
0.5	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ. 1- (غ) 2- (ص)	14
1	اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ؛ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْاِسْئَلَةِ التَّالِيَةِ. (أ) فِي عَشِّ طَائِرٍ آخَرَ لَيْسَ فِيهِ صَاحِبُهُ. (ب) يُطْعِمَانِهِ حَتَّى يَكْبُرَ وَيُغَادِرَ الْعُشَّ. (ج) بِجَنَاحَيْهِ وَرَجْلَيْهِ الْقَوِيَّتَيْنِ. (د) تَمَوْتُ.	15
0.5	أَجِبْ حَسَبَ الصُّورَةِ. (1) سَبْعَةٌ (2) فَلَاحٌ (مُزَارِع)	16
20	جمع	

نظر همکاران در تصحیح صائب می باشد